



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

**Royal Canadian Mounted Police,
Forensic Laboratory Services
Fees Regulations**

**Règlement sur les prix à payer
pour les services des
Laboratoires judiciaires
(Gendarmerie royale du
Canada)**

SOR/93-480

DORS/93-480

Current to June 21, 2016

À jour au 21 juin 2016

Published by the Minister of Justice at the following address:
<http://laws-lois.justice.gc.ca>

Publié par le ministre de la Justice à l'adresse suivante :
<http://lois-laws.justice.gc.ca>

OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Published consolidation is evidence

31 (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

Inconsistencies in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

NOTE

This consolidation is current to June 21, 2016. Any amendments that were not in force as of June 21, 2016 are set out at the end of this document under the heading "Amendments Not in Force".

CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit :

Codifications comme élément de preuve

31 (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

Incompatibilité – règlements

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

NOTE

Cette codification est à jour au 21 juin 2016. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 21 juin 2016 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

Regulations Prescribing the Fees To Be Paid for the Use of Royal Canadian Mounted Police Forensic Laboratory Services

1 Short Title

2 Fee

TABLE ANALYTIQUE

Règlement fixant les prix à payer pour les services des Laboratoires judiciaires de la Gendarmerie royale du Canada

1 Titre abrégé

2 Prix

Registration
SOR/93-480 September 23, 1993

FINANCIAL ADMINISTRATION ACT

**Royal Canadian Mounted Police, Forensic Laboratory
Services Fees Regulations**

P.C. 1993-1817 September 23, 1993

His Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Solicitor General of Canada and the Treasury Board, pursuant to paragraph 19(1)(a)* of the *Financial Administration Act*, is pleased hereby to make the annexed *Regulations prescribing the fees to be paid for the use of Royal Canadian Mounted Police Forensic Laboratory Services*.

Enregistrement
DORS/93-480 Le 23 septembre 1993

LOI SUR LA GESTION DES FINANCES PUBLIQUES

**Règlement sur les prix à payer pour les services des
Laboratoires judiciaires (Gendarmerie royale du
Canada)**

C.P. 1993-1817 Le 23 septembre 1993

Sur recommandation du solliciteur général du Canada et du Conseil du Trésor et en vertu de l'alinéa 19(1)a)* de la *Loi sur la gestion des finances publiques*, il plaît à Son Excellence le Gouverneur général en conseil de prendre le *Règlement fixant les prix à payer pour les services des Laboratoires judiciaires de la Gendarmerie royale du Canada*, ci-après.

* S.C. 1991, c. 24, s. 6

* L.C. 1991, ch. 24, art. 6

Regulations Prescribing the Fees To Be Paid for the Use of Royal Canadian Mounted Police Forensic Laboratory Services

Short Title

1 These Regulations may be cited as the *Royal Canadian Mounted Police, Forensic Laboratory Services Fees Regulations*.

Fee

2 The fee to be paid by a person, other than a member of a law enforcement agency, for the use of Royal Canadian Mounted Police forensic laboratory services is

(a) \$110 for each hour of service provided, or portion thereof; and

(b) an amount equal to the travel costs of a person employed by the Royal Canadian Mounted Police, determined in accordance with the Travel Directive, c. VI.1 of the Administration Manual of the Royal Canadian Mounted Police, where the employee travels in order to provide the forensic laboratory services.

Règlement fixant les prix à payer pour les services des Laboratoires judiciaires de la Gendarmerie royale du Canada

Titre abrégé

1 *Règlement sur les prix à payer pour les services des Laboratoires judiciaires (Gendarmerie royale du Canada)*.

Prix

2 Le prix que doivent payer les personnes, sauf les membres des organismes d'application de la loi, qui utilisent les services des Laboratoires judiciaires de la Gendarmerie royale du Canada est le suivant :

a) 110 \$ pour chaque heure ou fraction d'heure consacrée à la prestation des services;

b) le montant représentant les frais de déplacement de l'employé de la Gendarmerie royale du Canada, calculés selon la Directive sur les voyages, de la Gendarmerie royale du Canada ch. VI.1 du Manuel d'administration dans les cas où celui-ci doit se déplacer pour fournir les services.